



11. évfolyam 2. szám

A MEÖK információs lapja

2010. április — május

office@meok.net

A TARTALOMBÓL



Az Arcképcsarnokban
Dr. Neuburg Neogrady
Bélával beszélgetett Tricskó
Tímea.

Bővebben a 2. oldalon.



Az anyanyelvi oktatásról
tájékoztatt Lanzmaier-Ugri
Katharina.

Bővebben a 3. oldalon.



Magyar oviba hívja a kicsiket
Ráth-Végh Tímea.

Bővebben a 10. oldalon.



Június 30-ig lehet jelentkezni
a máriacelli zárándoklatra.

Bővebben a Mellékletben.

GRÁC VÁROSA ÉS A STÁJER TARTOMÁNYI HIVATAL ENGEDÉLYEZTE A KÉTTANNYELVŰ ISKOLÁT

A gráci magyar közösség nagy sikeréről számoltunk be kedves Olvasóinknak. 2010. február 26-**val meggyőztünk minden felelős hivatalvezetőt és politikai képviselőt egyedülálló projektünk lényegéről: mind Grác városa, mind pedig a Stájer Tartományi Hivatal engedélyezte a kéttannyelvű (német-magyar) iskolai osztály beindítását a 2011/12-es tanévtől.**

Közel egy évvel ezelőtt *Mag. Molnár András*, városi képviselő kezdeményezésére munkacsoport alakult az igények és lehetőségek felmérésére. A munkacsoport tagjai: *Mag. Börger Stefan, LL.M., Ferenczi Judit, Kanyó Csilla, Dipl.-Päd.ⁱⁿ Lanzmaier-Ugri Katharina, Macsek Peter, Macsek Viktória, Mag. Molnár András, Mag.^a Petritz Judit, Mag. Petritz Peter, Mag.^a Ráth-Végh Tímea, LL.M., Szabó Melinda és Mag.^a Veit Zita.*

A hivatalos ügyintézés elősegítése érdekében 2009 nyarán megalapítottuk a **BILINGUAL GRAZ** nevű közhasznú egyesületet, amely mint jogi személy lép fel a hivatalos szerveknél. Elsődleges célunk a kéttannyelvű (német-magyar) ele-

TÁMOGATÓINK ÉS KOOPERÁCIÓS PARTNEREINK:

Mag.^a (FH) Grabner Sonja, Grác város iskolaügyekért felelős tanácsos asszonya (Schulstadträtin)

Lickl Johannes, körzeti tanulmányi felügyelő (Bezirksschulinspektor Graz, Aufsichtsbe-
reich I)

Schnelzer Wolfgang, körzeti tanulmányi felügyelő (Bezirksschulinspektor Graz, Aufsichts-
bereich II)

Dipl.-Päd.ⁱⁿ Thomann Helga, a Stájer Tartományi Hivatal elemi iskolákért felelős tanulmányi felügyelője (Steiermärkische Landesschulinspektorin für Volksschulen)

Baliko Ludwig, a Burgenlandi Tartományi Hivatal tanulmányi felügyelője (Landesschulinspektor Burgenland)

Scheucher Heidemarie, a Grác Geidorfban működő kéttannyelvű elemi iskola igazgatónője

Dipl.-Päd.ⁱⁿ Hosp Eva Nora, az innsbrucki kéttannyelvű elemi iskola igazgatónője

mi iskolai képzés létrehozása a gráci iskolai körzetben.

Pedagógiai projektvezetőnk, **Dipl.-Päd.ⁱⁿ Lanzmaier-Ugri Katharina** az osztrák elemi iskolákra vonatkozó tanterv keretein belül az anyanyelvi tanítást elősegítő minőségi modellt dolgozza ki.

Az első osztály beindításához legalább **8 magyar**

nyelvű gyermek jelentkezésére van szükség. Az iskola kiválasztása, melyben a kéttannyelvű osztály működni fog, folyamatban van. A délelőtti tanításhoz kapcsolódik napközis ellátás (Nachmittagsbetreuung) is. Konkrét adatokról (helyszín, tanítási modell, stb.) egy **júniusra tervezett szülői értekezleten** szeretnénk tájékoztatni az érdeklődő szülőket, tanárokat és tanárnőket.

Addig is ajánljuk, hogy látogassák meg honlapunkat:

www.bilingual-graz.at. Itt regisztrálhatják magukat, s ezen keresztül szívesen állunk rendelkezésükre.

Kérjük, számoljanak be ismerőseinek is projektünkről.

A kétnyelvűség tartósan erősíti az identitástudatot és a kreativitást. A többnyelvű gyermekek könnyebben tanulnak további idegen nyelveket. A kulturális különbségek megismerése gazdagabbá teszi személyiségüket. Ebben a szellemben dolgozunk mi is. Reméljük, hogy elképzeléseink sok gráci és Grác környéki család igényét hosszútávon kielégítik.

*Petritz Judit,
a Bilingual Graz társelnöke*

BEMUTATJUK DR. NEUBURG NEOGRÁDY BÉLÁT



Dr. Neuburg Neogrady Béla

Dr. Neuburg Neogrady Béla az interjú napján elegáns stájer népviseletben jelent meg, mégis kissé komor, intellektuális kisugárzásából azonnal tudtam, hogy kihez van szerencsém.

Dr. Neuburg Neogrady Bélát már sokan ismerik a Kerekasztal társaságból és néhány magyar programról, mégis sokak számára ismeretlenül cseng ez a név.

-Hova nyúlnak vissza a családi gyökerek Neuburg Neogrady úr?

-Soknemzetiségű családból származom, akik az első világháború után mentek át Bácskából az ún. Csonka-Magyarországra (1920). Nagypám történész volt, aki mesekönyvek helyett inkább történelmi könyveket adott gyerekkoromban a kezembe. Édesapám hadbírói beosztása pedig sajátos következményeket vont maga után...

-Hol végezte iskoláit?

-Pécsett a Jezsuita rend gimnáziumát látogattam, majd érettségi után négy évig jogot tanultam ugyan csak ebben a városban. A háború után családunkat

kitelepítették Németországba, de az amerikaiak megint visszahozták miniket Magyarországra.

-Mikor jött Ausztriába?

-1956 őszén kerültem Grácba, ahol nyolc évig egy itteni cégnél voltam vezető beosztásban, majd a leobeni egyetem (Montanuniversität) gazdasági igazgatójának neveztek ki. Innen mentem nyugdíjba 24 szolgálati év után mint osztrák udvari tanácsos.

-Mi ihlette a könyve a „Zeitwenden” (Történelmi fordulók) megírására?

-Körülbelül 1972 óta gyűjtöm az anyagot a könyv kiadásához, aminek eredménye ez az 540 oldalas német nyelvű négy részre osztott – 1. az ortodoxia és annak eredete, 2. a rendszer felépítése, mechanizmusai, 3. családtörténet, 4. hétköznapiak a (népi demokratikus) hatalom árnyékában – történelmi útmutató lett. Csak a különböző témakörök rendszerezése három évet vett igénybe, amelyek többek között felölelik az 1945-ös és 1956-os eseményeket, különösen kiemelve a különböző korokat meghatározó ideológiákat. Személyes élményeimet is beleszőtettem a történetekbe: hogy milyen volt az élet a népi demokráciában, hogyan jött létre, milyen kö-

vetkezményei voltak, figyelembe véve a szellemi irányvonalak és globális hatások, mint a marxizmus, a sztalinizmus és az ortodoxia beolvasását.

A könyv tehát valójában egy kívülálló, de belső ismeretekkel és információkkal is rendelkező egyén megfigyeléseit, élményeit és utólagos analízisét foglalja össze.

-Milyen olvasóközönségnek szánja művét?

-Elsősorban fiataloknak, akik nem élték át személyesen ezt a korszakot. Továbbá kortársaknak, német ajkúaknak, akik ezt a kort egy szemtanú leírásából, azaz hitelesebben szeretnék megismerni.

-Mikor jelenik meg a „Zeitwenden”?

-Valójában a nyomdától függ, de a közelgő hetekben lehet már számítani a megjelenésére, az Internationaler Literatur und Lyrik Verlag GmbH kiadó gondozásában. Mindenesetre remélem, hogy minél többen elolvassák majd a könyvem.

Kedves Neuburg Neogrady úr, köszönöm az érdekes beszélgetést, és sok sikert kívánok könyvének, a „Történelmi Fordulók” megjelenéséhez.

Tricskó Tímea

HELYESBÍTÉS

Legutóbbi számunk Arch. Dipl.-Ing. Sas Jánost bemutató interjúnk második hasábjának második bekezdése így hangzik helyesen:

„Érettségi után a MÁV tisztiiskolájába jelentkeztem, ahol folytathattam volna sportkarrieremet, de ott megalapították, hogy 100 %-os színvak vagyok. 1954-ben a sorozásnál a határőrséghez kerültem, ahol nem volt alkalmam úszásra.”

ANYANYELVI OKTATÁS AUSZTRIÁBAN

Az 1992/93-as tanév óta az anyanyelvi oktatás az általános képzést adó kötelező iskoláknál a saját tantervvel rendelkező szabályozott iskolai rendhez tartozik egyenként saját tantervvel.

Célcsoport: Állampolgárságtól függetlenül részvételre jogosult minden olyan diák, akinek az első nyelve nem a német, valamint azok a diákok, akik kétnyelvű családi környezetben nevelkednek, ugyancsak állampolgárságtól függetlenül.

Jelentkezni az előző tanév második félévének első hetében az iskola vezetésén keresztül kell. Ez után még lehet ugyan jelentkezni, de csoportbontásra már nincs lehetőség.

Az oktatás ezekben az általános képzést adó kötelező iskolákban integráltan (csoportban) vagy a délelőtti oktatást kiegészítve délután történik. Osztályt, évfolyamot, iskolát, sőt iskolafajtaát átölelő csoportok képzésére is van lehetőség. Gimnáziumi tanulók részvétele az általános iskola felső tagozatos csoportjában

	Szakkör (osztályzat nélkül) Unverbindliche Übung (ohne Benotung)	Fakultáció (osztályzattal) Freigeigensstand (mit Benotung)	Heti óraszám (Anzahl der Wochenstunden)
Általános iskola alsó tagozat (Volkschule)	X	-----	2-6
Általános iskola felső tagozat (Hauptschule)	X	X	2-6
Nyolcosztályos gimnázium alsó tagozat (AHS-Unterstufe)	X	X	8-21 (4 éven belül)
Nyolcosztályos gimnázium felső tagozat (AHS-Oberstufe)	X	X	2-8 (4 éven belül)

megengedett.

Az anyanyelvi oktatást végző tanárok az osztrák oktatásügyi hivatalok alkalmazottjai, a fizetést tőlük kapják. Az alkalmazás feltétele

a származási országban vagy Ausztriában szerzett tanári diploma. A 2009/10-es tanévben kb. 380 anyanyelvi oktatást (pl. albán, arab, bolgár, bosnyák/szerbhorvát, csecsen, cseh, francia, kínai, lengyel, magyar, olasz, orosz, örmény, perzsa, portugál, román, spanyol, szlovák, török) végző tanár vagy tanárnő dolgozott Ausztria területén. Az anyanyelvi oktatáshoz engedélyezett tankönyvek ingyen állnak rendelkezésre.

A bizonyítványban, a félévi értesítőben, illetve az iskola látogatási igazolásban az anyanyelvi oktatáson való részvételt, illetve az osztályzatot be kell jegyezni.

BEMUTATJUK A SZERZŐT



Dipl.-Päd.ⁱⁿ Lanzmaier-Ugri Katharina Grácban született, iskolai éveit itt töltötte. Az érettségi után elvégezte a gyógypedagógiai szakot, majd Stájerország déli részén gyógypedagógusként dolgozott. A 90-es évek elejétől németet tanított másodnyelvként több gráci iskolában.

Most interkulturális pedagógiát és didaktikát tanít a gráci pedagógiai akadémiákon és a mostani pedagógiai főiskolákon (Pädagogische Hochschule Steiermark, Katholische Pädagogische Hochschule). Ezenkívül szakmai továbbképzéseket tart az egész országban és külföldön is.

Dipl.-Päd.ⁱⁿ Lanzmaier-Ugri Katharina a 2011/12-es tanévben beinduló kéttannyelvű elemi iskolai osztály pedagógiai projektvezetője.



bairól: Mag. Molnár András, gráci városi képviselő, Dipl. Päd.ⁱⁿ Lanzmaier-Ugri Katharina és Mag.^a (FH) Grabner Sonja, gráci városi tanácsos

KIRÁNDULÁSOK

MEGHÍVÓ

2010. április 17-én,
szombaton, **18.30-kor**
a Carnerigasse 34.-ben

KORTÁRS IRODALOMI EST

A Magyar Írószövetség
folyóirata,
a Magyar Napló
tehetséges fiatal
szerzői közül
Végh Attila (1962)
költő, esszéíró és
Szentmártoni János
(1975) költő
olvas fel műveiből.

Erős Kinga (1977)
kritikus, szerkesztő
mutatja be a két költőt,
és beszélget a
szerzőkkel.

Mindenkit szeretettel
hív és vár
az **MKK** és a **MEÖK**.

Támogató:
Bundekanzleramt

A tél folyamán kétszer szán-
kóztunk a Schöcklön. Az el-
ső alkalommal, amikor tizen
vettünk részt, a kevésbé
meredek déli oldalon, a má-
sodik alkalommal, amikor ha-
tatan voltunk, a merede-
kebb északi oldalon jöttünk
le.

Reméljük, hamarosan meg-
jön a tavasz, a kellemes „he-
gyezés” ideje. A következő
túránkat április 24-re,
szombatra tervezzük. Az el-
ső tavaszi túránk már több-
ször az 1263 m magas
Röthelsteinre vitt, útközben
bementünk a Drachenhöhle-
be is. Esetleg idén is ezzel a
túrával kezdjük a tavaszi ki-
rándulásokat. Ha szeren-
csénk van, már megláthatjuk
az idei újszülött zergecse-



metéket is. Vagy felme-
gyünk a Mura másik oldalán
levő 1221 m-es Schiffallra,
ahol még nem jártunk.

Találkozó ismét a 4-es és 5-
ös villamos andritzi végálló-
másánál 13 órakor.

Kérjük az érdeklődők előze-
tes jelentkezését. Tel.:
Csaba 0316/693-064, vagy
Robert 0676/387-2925.

Szép idő reményében:

Horváth Csaba

KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS

Továbbra is sikeres a Kerek-
asztal-társalgás. Sőt az utol-
só, március 1-jei találkozón
az előre foglalt üléshelyek
száma kevésnek bizonyult.
A később érkezőknek bizony
ki kellett várni, amíg felsza-
badult a szomszéd asztal és
azt odatolhattuk a többihez.
Így is szorongtunk. 16 sze-
mélyt számoltam meg, de
lehettek többen is, mert a jö-
vés-menés és a gyakori cse-
re lehetetlenné tette a pon-
tos megfigyelést. Ennek
megfelelően folyt a társal-

gás. Szó sem lehetett közös
eszmecseréről. Több kis
csoportban folyt a terefere.
Az itt-ott felcsendülő kaca-
gás elárulta a vidám szóra-
kozást.

Márciusban örömmel üdvö-
zölhettünk hölgyeket, rég
nem látott barátokat, — s
aminek rendkívül örülünk —
több „újoncot” is, akik igen
gyorsan bekapcsolódtak, és
nyilván jól érezték magukat.
Talán kedve támad más
honfitársunknak is, és meg-

látogatja törzsasztalunkat a
Gösserben. **Találkozónk
minden hónap első hétfő-
jén 18 órai kezdettel a
Gösser vendéglőben** (Neu-
torgasse 48.) a főbejáratnál
balra lévő „Steirerstüberl”
hátsó termében van.

Az időpontok megtalálhatók
az Gráci Magyar Műsoris-
mertetőben, aki pedig meg-
adja az e-mail címét, rend-
szeresen értesítést kap.

Minden érdeklődőt szeretet-
tel várunk!

DIÁKEST

Szeretettel várjuk
a magyar és magyarul
tanuló diákokat,
fiatalokat

2010. április 30-án,
pénteken, **20 órától**
a Kerschhoferweg
5/3/11-be
egy kötetlen
beszélgetésre.

Inf.: Tricskó Tímea
(0650/555-7869)

TÁNCCHÁZ

Nagy sikert aratott a februári
tánccház a Kákics zenekar-
ral. Felnőttek és gyerekek
lelkesen járták a moldvai
táncokat.

A következő tánccházak
2010. április 16-án ill. **má-
jus 7-én**, 18 órakor a Car-
nerigasse 34. szám alatt
kerülnek megrendezésre.

Érdeklődni a 0650/831-26-
24-es telefonszámon lehet.

Mindenkit szeretettel vá-
runk!
Kovács Dénes

FILMKLUB

Örömmel jelenthetem, hogy filmklubunk folytatódik. Mivel az előző évben nagyrészt régebbi filmeket vetítettünk, 2010-ben a tervek szerint 2000 után készülteket fogunk bemutatni.

A helyszín továbbra is az „Europäisches Fremdsprachenzentrum” földszinti terme, Nikolaiplatz 4., a Griesplatz közelében. Érdeklődni változatlanul az erika.komon@gmail.com, erika.komon@ecml.at e-mail címeiken, vagy privát a 0699/1901-6763-as, munkaidőben a 0316/323-554-

14-es telefonszámokon lehet.

Még mindig abba a nehézségbe ütközünk, hogy sajnos kevés olyan magyar filmet találunk, amelyet német felirattal is vetíthetnénk, és ezáltal osztrák barátaink is szívesebben csatlakozhatnának. Aki ilyen filmről tud, kérem, jelezze nálam. Ennek hiányában a filmeket angol felirattal vetítjük.

Az időpontok megtalálhatók az Gráci Magyar Műsorismertetőben, de mivel a filmek címe még nem eldön-

tött, valamint változások is előfordulhatnak, az új érdeklődőket újfent arra biztatom, hogy adják meg e-mail címüket, vagy az adott héten hívjanak fel telefonon.

Lehetőség szerint a terem-bérllet fedezésére adományokat elfogadunk.

Továbbra is szeretettel várunk mindenkit, minden korosztályból! A filmklub természetesen beszélgetésre, a Grácba újonnan érkezett magyarok megismerésére is remek alkalom.

Komon Erika

MÁRCIUS IDUSÁN

Mi jut eszünkbe március 15-ről?

Fiatal emberek, szabad gondolatok, Múzeumkert, kokárda, Petőfi Sándor, Nemzeti dal, tavasz...

Talán ezekkel a gondolatokkal indultunk a hűvös, szeles estén a Kálvária plébánia hangulatos és barátságos nagytermébe. A kiállítást és a zenés irodalmi estet a Magyar Katolikus Közösség szervezte. A rendezvény hangulatát *Winkler Eszter* akvarelljei gazdagították. A képek kellemes, megnyugta-

tó színei, a jól megválasztott témák mindannyiunk számára emlékezetes látványt nyújtottak.

Kodály Zoltán és Szelényi István zeneszerzők műveit *Csonka Vince*, a gráci opera volt csellistája csellón és *Mag.ª Hribik Noémi*, zene-pedagógus zongorán adta elő. Játékukat hallgatva igazi élményben volt részünk. *Miklós Réka* a dalokon kívül Csiki Ágnes Mária, valamint Reviczky Gyula versét tolmácsolta. Ismételten bizonyosodott, hogy anyanyelvünkön szép, gondolatainkat

sokszíniúen lehet kifejezni, és Petőfi Sándor minden korosztály költője.

Az előadók a műsorszámok kiválasztásánál bizonyára azt is fontosnak tartották, hogy egy cseppnyi Magyarországot varázsoljanak számunkra ezen az estén.

Mészáros Mihály a Felvidékről érkezett Grácba. A verseiben megfogalmazott mondanivalók megerősítettek bennünket abban, hogy mennyire fontos az ember életében a szeretet és az egymásra figyelés. Szerencsésnek mondhatjuk magunkat, hogy kis közösségünkben ilyen sok értékes és tehetséges ember él. Ez a program lehetőséget nyújtott számunkra, hogy méltón emlékezzünk meg a 162 évvel ezelőtt történt eseményekről.

Köszönjük az élményt!

Dr. Vincze Lászlóné

MEGHÍVÓ

2010. május 9-én, vasárnap, **18.30-kor** a Carnerigasse 34-ben

**OSZTRÁK–MAGYAR
VISZONYOK
A DIPLOMÁCIA-
TÖRTÉNET
TÜKRÉBEN**

Előadó: **Dr. Tóth Imre,** a Győr-Moson-Sopron megyei múzeumok igazgatója

Mindenkit szeretettel hív és vár az **MKK** és a **MEÖK**.

Támogató:
Bundeskanzleramt

MEGHÍVÓ

Magyar és bosnyák zenei program nyitja meg a gráci kazamaták 2010. évi kulturális évadját.

2010. május 6-án, csütörtökön, **20 órakor**
Balogh Kálmán
és cimbalmosai,
Magyarország

2010. május 7-én, pénteken, **20 órakor**
A bosnyák
Natasa Mirkovic deRo
Jazzműhely, Graz

2010. május 8-án, szombaton, **20 órakor**
Wolfgang Böck und
Neue Wiener Concert-
Schrammeln, Ausztria



2010. ÁPRILIS

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
04. Húsvét-vasárnap	10.30	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
07. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
09. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
10. szombat	18.00	Kálvária-templom*	KÉTNYELVŰ SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
12. hétfő	18.00	Gösser	KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: Páll, 0316/465-636	MEÖK
14. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
16. péntek	16.00	Carnerigasse 34.	CSALÁDI DÉLUTÁN „Tarisznyások” inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.00	Carnerigasse 34.	TÁNCCHÁZ inf.: Kovács, 0650/831-2624 •	MEÖK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
17. szombat	18.30	Carnerigasse 34.	KORTÁRS IRODALMI EST inf.: Ugri, 0316/683-508 <i>Bővebben a 4. oldalon.</i>	MKK/MEÖK
18. vasárnap	17.00	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
20. kedd	15.00	Radetzkystraße 16.	TEADÉLUTÁN inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
21. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
23. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
	20.00	Nikolaiplatz 4.	FILMKLUB inf.: Komon, 0699/190-167-63	
24. szombat	13.00	andritzi villamos-végállomásnál	TÚRA A RÖTHELSTEINRE inf.: Horváth Csaba, 0316/693-064 vagy Robert, 0676/387-2925. <i>Bővebben a 4. oldalon.</i>	MEÖK
25. vasárnap	16.00	Heiland-templom	PROTESTÁNS ISTENTISZTELET inf.: +43/650/587-7712	AMEGY
	17.00	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
28. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
30. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
	20.00	Kerschhoferweg 5/3/11	DIÁKEST inf.: Tricskó, 0650/555-7869	

2010. MÁJUS

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
02. vasárnap	10.30	Kálvária-templom*	CSALÁDI SZENTMISE anyáknapi megemlékezéssel, utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124/ Fülep, 0699/310-0495	MKK
03. hétfő	18.00	Gösser	KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: Páll, 0316/465-636	MEÖK
05. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
07. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.00	Carnerigasse 34.	TÁNCHÁZ inf.: Kovács, 0650/831-2624 •	MEÖK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
08. szombat	19.00	Kálvária-templom*	KÉTNYELVŰ SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
09. vasárnap	18.30	Carnerigasse 34.	ELŐADÁS "Osztrák–Magyar viszonyok a diplomácia-történet tükrében" címmel. Inf.: Ugri, 0316/683-508 <i>Bővebben az 5. oldalon.</i>	MKK/MEÖK
12. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
14. péntek	17.00		GMŰ LAPZÁRTA inf.: office@meoek.net	MEÖK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
16. vasárnap	17.00	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
19. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
21. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
	20.00	Nikolaiplatz 4.	FILMKLUB inf.: Komon, 0699/190-167-63	
23. Pünkösd- vasárnap	17.00	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK
25. kedd	19.00	Carnerigasse 34.	A GMŰ szerkesztőségi ülése inf.: office@meoek.net	MEÖK
26. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
28. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
30. vasárnap	17.00	Kálvária-templom*	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Prel. Molnár, 0316/682-124	MKK

2010. JÚNIUS (ELŐZETES)

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
02. szerda	16.30	Carnerigasse 34.	MAGYAR OVI inf.: Ráth-Végh, 0650/530-5692	MKK/MEÖK
04. péntek	09-11	Carnerigasse 34.	BABAklub inf.: Ferenczi, 0650/263-8374	MKK
	18.30	Radetzkystraße 16.	KLUBEST/sakkozás inf.: Tulacs, 0316/824-175	GME
05. szombat	18.30	Carnerigasse 34.	ELŐADÁS inf.: Ugri, 0316/683-508	MKK
06. vasárnap	10.30	Kálvária-templom	SZENTMISE , utána Pfarrkaffee inf.: Ugri, 0316/683-508	MKK
	16.00	Heiland-templom	PROTESTÁNS ISTENTISZTELET inf.: +43/650/587-7712	AMEGY
07. hétfő	18.00	Gösser	KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: Páll, 0316/465-636	MEÖK

* 8046 Graz, Kalvarienbergstraße 155

• **Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung** (BKA), támogatónk még a Szülőföld Alap Iroda.

GRÁCI MAGYAR GYERMEKPROGRAMOKRÓL

Kedves Gyerekek,
kedves Szülők!

2010. március 13-án ünnepelte negyedik születésnapját a gráci magyar Babaklub. Ebből az apropóból történeti áttekintést állítottam össze a gráci magyar gyermekprogramok históriájáról Ugri Misi bácsi és a GMÚ archívumának segítségével.

Aktuális programjainkra minden érklődőt szeretettel hívunk és várunk!

A programok pontos időpontja megtalálható a Gráci Magyar Műsorismertetőben!

Négyéves a gráci magyar **Babaklub**. Ez a tény az ezredforduló utáni gyermekprogramok örvendentes fejlődéséről tanúskodik. De ne feledjük: magyar gyermekprogramok mindig voltak Grácban, hiszen a magyar nyelv és kultúra ápolására és továbbadására mindig is igényt tartottak magyar gyökerekkel rendelkező szülők.

Az első **hétvégi magyar óvoda** *Bessenyei Ilona Mária* nevéhez fűződik. A budapesti születésű *Ladiszlász nővér* a Segítő Nővérek Rendjének elöljárói 1956-ban Franciaországból helyezték Grácba a magyar menekültek szolgálatára, a családpsztrációban neki jutott az oroszlánrészt. Különösen a nagycsaládosok gyermekeivel foglalkozott, családi üdüléseket szervezett a cserkészcsapat megalakulásáig.

A hatvanas évek közepén több mint száz magyar gyermek és fiatal élt Grácban és környékén. Az óvodáskorúak csoportja volt a legnagyobb. *Ladiszlász nővér* segítségével néhány szülő (nagyreszt cserkészek) 1967 őszén beindította 3-15 éves korú lányok és fiúk számára a **hétvégi magyar foglalkozásokat**. Az ifjúsági munka a csapat megalakulásával *Sacré Coeur* kolostorba került. A magyar nővérek, különösen *Belle Éva* és *Forgách Éva nővérek*, nem csak megfelelő helyiségeket biztosítottak, hanem pedagógiai, szakmai tanácsok-

kal is segítettek.

1971-ben a férficserkész őrskedeményezte a gráci magyar cserkészcsapat létrehozását, mely a **83. sz. Nagy Lajos király cserkészcsapat** nevet kapta, és 1992-ig működött. A fenntartó testület szerepét a lelkeszség vállalta magára. *Ugri Mihály* lett a csapatparancsnok, az első őrskedvezetők pedig *Molnár Renáta* és *Prasch Antal*. Vezetők voltak még *Raffai Mária* és *Jánosi András* (iskolás program). A szülők közül *Zimics Béla*, *Zentai Jenő*, *Horváth Csaba*, *Ugri Ingrid* és *Maurer Ildikó* neve emelkedik ki. Fialalabb vezetők voltak *Tarcsay Csaba*, a tábori programok lelke, *Molnár Ottó*, a jelenlegi kalvarienbergi plébános és magyar lelkeszs, valamint *Vadon Pál* orvos, aki a cserkészek háromnapos gyalogos zárándoklatát kezdeményezte *Mindszenty hercegprímás sírjához* *Mária-cellbe*. A zárándoklat ebből a hagyományból kiindulva 2010 augusztusában már 27. alkalommal kerül megrendezésre.

A cserkészzet, az európai nagy táborok valamint az amerikai, afrikai és ausztráliai cserkészkörutak új távlatot nyitottak a második generációs fiatal vezetők, mint például *Raffai Jeanette*, *Ugri Katalin*, *Kriszán Árpád* és *Zimics Zsolt* számára. A cserkészmun-ka új szintet hozott a gráci magyar közösség életébe. Már a diákoknál (*megj. MEÖK*) hagyomány volt a

Mikulás, amely most más értelmet kapott. A jeles napok népszokásai, a kántálás és betlehemezés nem csak a családi otthonokba vitte az Örömhírt. A liturgikus megújulás keretében helyet talált a magyar miséken a vallásos néphagyomány is. A gyerekek szereplése olyan szülőket és rokonokat is megmozgatott, akik nem jártak rendszeresen templomba. Hagyományá vált az édesanyák köszöntése anyák napján. Október 23-án cserkészek vitték a Dómhoz a koszorút, hogy szüleikkel együtt emlékezzenek és emlékeztessenek a gráci társadalmat 1956-ra. Az egyetemista ministránsok helyébe cserkészek léptek.

A cserkészcsapat feloszlása után, a 90-es évek közepétől felélénkültek az ifjúsági programok, mint például a sportfoglalkozások, a filmklub, a táncház és a bibliakör. A felcseperedő második generáció és a Magyarországról áttelepedő fiatal szülők újabb programokat szerveztek a magyarajkú gyermekeknek Grácban: a hagyományos gyermekfarsangot és Mikulás várást *Vasvári Ágota* vette kézbe, **Gyermekdelután** keretében került sor például közös rajzfilm-vetítésre és a szombathelyi Mandagora bábszínház előadásaira. *Horty-Zsombok Mária* és *Weber-Takács Anna* játékos keretek között szervezett foglalkozást kisiskolásoknak (**Gráci Magyar Iskola**), ahol olyan ismeretek átadására

került sor, melyet a magyar gyerekek az osztrák iskolában nem kaphattak meg. Emellett megjelent a Gráci Magyar Műsorismertető, 2000-től a Gráci Magyar Újság gyermekrovata, melyet **Gyermeksa-rok** néven *Vasvári Ágota*, *Weber-Takács Anna* és *Fok Piroska* szerkesztett.

2000 után egy új gyermekprogramon fáradoztak lelkes szülők *Leczki Zsuzsanna* szervezésében: **Zenés játszóházban** várták a gyerekek Szombathelyről Horváth Guidóné Jutka nénit, aki 25 éves pedagógiai tapasztalatai alapján összeállított foglalkozásokon várta a kicsiket. Emellett az *Obernoster Péter – Seres Anita* házaspár vállalt rendszeresen **bábszínházi előadásokat**, de továbbra is sor került **gyerekmozi** keretében közös rajzfilmvetítésre. A hagyományos **Gyermekfarsangot** és **Mikulás várast** *Tarcsay Tünde* több ízben szervezte. A felcseperedő gyerekek programjainak szervezését újabb fiatal szülők vették át. 2003-tól a **Zenés játszóházat** *Kiss Ildikó* óvodapedagógus vezette. 2005-ben új gyermekrovatot jelent meg a GMÚ hasábjain **KUCKÓ** néven jómagam szerkesztésében. A bábszínházak és zenés játszóházak mellett *Gombos Ildikó* tanárnő **magyarórai** adnak lehetőséget kisiskolásoknak a magyar nyelv iskolásfokú elsajátítására, valamint **Ki mit tud?** néven *Veit Zita* adott lehetőséget ugyancsak kisiskolásoknak zenei tudásuk bemutatására.

A 2006-os év újabb fordulatot hozott a gráci magyar gyermekprogramok életében. Az átmenetileg Grácban tartózkodó *Kőszeghy család* fordult *Fodor János* atyához azzal a kérdéssel, hogy van-e Grácban egészen apróknak való gyerekprogram. Így kezdett el az MKK szárnyai alatt a *Carnerigasse 34.* alagsori játszótermében találkozgatni *Panna, Daniel, Florian, Noemi* és *Sebastian*. A **Babaklub** szervezését *Kőszeghyné Szénási Ágnes*től *Ferenczi Judit* vette át. Az ősztől ugrásszerűen megnőtt az érdeklődés, majd *Börger Stefan* kérésére, kéthavonta egyszer délután találkoztak a babák, hogy az apukák, nagyszülők és barátok is betekintést nyerhessenek a babák foglalkozásainak menetébe. *Tarjányi Eszter* **Zenés foglalkozásai** mellett 2008-ban több babaklubos anyuka aktív közreműködésével *Ráth-Végh Tímea* indította be a babaklubot kinövő gyerekek számára a **Magyar ovit**, mely ugyancsak heti rendszerességgel ad lehetőséget a 3-6 éves korú gyerekeknek a magyar nyelv és kultúra játékos elsajátítására. A délutáni babaklubokból három év alatt kiforrotta magát a kéthavonta jelentkező **Családi délután**, mely magába foglalja a nagy hagyományokkal rendelkező gyermekfarsangot és közös Mikulás várast, de teret ad gyermektáncoknak és gyermekkoncerteknek is, mint például a *Zene & Szív* Magánzeneiskola növendék-



hangversenyének, valamint a Magyar ovi által szervezett nagy sikerű *Kolompos* koncertnek.

Engedjék meg, hogy a résztvevő családok nevében köszönetet mondjak a két programfelelősnek, *Ferenczi Judit*nak és *Ráth-Végh Tímeának*, valamint segítőknek a fáradhatatlan szervezésért. Az ő nevükben pedig Önöknek, hogy nem csak részvételükkel támasztják alá a programok legitimitását, de anyagi áldozatot is vállalnak. Mindez persze nem jöhetett volna létre a gyermekprogramokat felkaroló két patinás közösség, a gráci Magyar Katolikus Közösség és a Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubjának támogatása nélkül. A támogatások jobb kihasználása érdekében – közös megegyezésre – a gyermekprogramokat az MKK rendezi, a MEÖK pedig első sorban médiumán, a Gráci Magyar Újságon keresztül hirdeti azokat. Reméljük, hogy még hosszú időn keresztül beszámolhatunk ezen virágzó foglalkozások sikeréről, mely gyermekeink fejlődése szempontjából közös érdekünk.

Sok sikert kívánok a szervezőknek és vidám pillanatokot a résztvevőknek!

Petritz Judit

OLVASÓNAPLÓ

BÁLINT ÁGNES:
MAZSOLA

Karácsonyra gyerekeim egy *Mazsola* és *Tádé* DVD-t kaptak. Ennek kapcsán ismét lekerült a polcra az én 1968-as kiadású, 18 forintos mesekönyvem. Nagyfi-amnak több héten keresztül kellett a *Mazsola* és *Manócska* derűs hétköznapjairól szóló rövid történeteket felolvasnom.

Nem csoda, pedig nagyon nehéz manapság jó mesét találni a három-négyéveseknek. *Mazsola* átmenetet képez az éntesék és a klasszikus népmesék között. Egy nyűgös, inkorrekt, hazudós, csutkababáját szorongató, kályhalyukban dagnyázó piszkos kismalac, aki tele van jóindulattal, szeretettel és azal a vággyal, hogy körülötte forogjon az egész világ, éppen alkalmas arra, hogy a gyerekek azonosuljanak vele, mondja *Boldizsár Ildikó*, mesekutató.

Akinek nincs már meg a rongyosra olvasott gyermekkori példány, az beszerezheti *Bálint Ágnes* művét a *Holnap* kiadó gondozásában.

Petritz Judit

A MAGYAR OVI HÍREI

BABAKLUB

Szeretettel várunk minden érdeklődőt **péntekenként**

9-11-ig

a Carnerigasse 34. alagsori játszótermébe (a folyosó végén).

Érdeklődni *Ferenczi Judit*nál a 0650/263-8374-es telefonszámon lehet.



MAGYAR OVI

Közös játékokra csalogatunk minden óvodás korú gyermeket **szerdánként, 16.30-tól 18 óráig a Carnerigasse 34. alagsori nagy játszótermébe.**

Érdeklődni *Ráth-Végh Tímea*nál a 0650/530-5692-es telefonszámon lehet.



CSALÁDI DÉLUTÁN

2010. április 16-án, pénteken 16 órakor a Carnerigasse 34. nagytermében, a szombathelyi Tarisznyások Együttes fellépésével.

Érdeklődni *Ferenczi Judit*nál a 0650/263-8374-es telefon-

Kedves Szülők és Gyerekek!

Négyzet, háromszög, kör, félkör, téglalap, trapéz és sok-sok szín foglalkoztatta a téli hónapok alatt ovisainkat, akik a színek és formák világát fedezték fel játékosan a szerda délutánonként megtartott Magyar Oviban. Az immár jól megszokott csapat vidáman vetélkedve, izgatottan és kíváncsian vett részt a foglalkozásokon, és nagy örömeimre időközben a legszendőbb gyerkőc is bekapcsolódott a mondókázásba, illetve a feladatok közös megoldásába. Közben mögöttünk a hosszú és sok hóval búcsúzó tél, a gyerekek márciusban sok verssel és mondókával szorgalmasan csalogatták a tavaszt, és persze készültek a húsvétra. Az április megint sok fejtörésre készített majd ovisainkat: a számok világába fogunk ellátogatni. Majd ezután, úgymond lazításképpen, virágok és anyák napi készülődés fogja várni a gyermekereget. És persze továbbra is énekszó és muzsika zendül majd a



Magyar Oviban minden hónap negyedik szerdáján *Mag. Fülep István Benedek* zenés foglalkozásain.

Áprilissal sajnos *Kanyó Csillától* búcsúzunk egyelőre, aki hamarosan születendő kisbabájának örvendő hagyja el a foglalkozásokat tartó anyukák csapatát, reméljük, csak átmenetileg. Csilla búcsúzóul átdolgozta és kibővítette nekünk a Magyar Ovi dalos könyvét, melyet hamarosan nyomtatott formában is rendelkezésre bocsátunk. Addig is a következő linken tölthető le: http://grazimagyarok.eu/files/doc/magyarovi/daloskonyv_magyarovi.pdf.

Az ovisok nevében is nagyon köszönöm Csillának a sok vidám és igényes foglalkozást, az ezekkel járó időigényes készülődést, és minden jót kívánok a babavárás végső heteire!

Még egy változásra szeretném felhívni a kedves Olvasók figyelmét: **megváltozott a Magyar Ovi e-mailés elérhetősége!** Ezentúl a **magyarovi@gmx.at** e-mail címen vehetik fel velünk a kapcsolatot az érdeklődők.

Továbbra is szeretettel várunk minden óvodás korú gyermeket kísérő társaságában **szerdánként 16.30-tól 18 óráig a Carnerigasse 34. alagsori nagy játszótermébe.**

A tavaszi/nyári szezonban a következő napokon tartunk foglalkozásokat: április 14., 21., 28., május 5., 19., 26. és június 9., 16., 23. és 30.

Érdeklődni a 0650/530-5692-es telefonszámon vagy a fenti e-mail címen lehet.



Ráth-Végh Tímea

HÚSVÉTI GONDOLATOK

Kedves magyar Testvéreim!
„Ha Isten fia vagy, szállj le a keresztről” (Mt 27,40). Ennek a mai változata így hangzik: ha volna Isten, nem volna nyomor, igazságtalanság, háború.

Bezzeg, ha az ember Isten tudna lenni, másként forogna a világ. Probálkozó nem egy akadt, de belőlük pont az isteni lényeg hiányzott: mások szabad akaratának tisztelete és az együttérző szeretet.

Isten Jézusban tudott ember lenni. „Asszonytól született” (Gal 14,4) és „Poncius Pilátus alatt értünk keresztre feszítették” (Credo). Ezért találkozhatunk Istennel. Nem csak imáinkban és a li-

turgia szépségében, hanem az Isten képmására teremtett szenvedő felebarátunkban is.

Amikor úgy élünk, mintha Isten nem volna, pont a lényegről feledkezünk meg: Isten úgy váltott meg minket, hogy közreműködésünkkel kívánja üdvözíteni az embert. Jézus Krisztus feltámadása kötelez minket, hogy a hitelenségben és az új pogányságban botorkálóknak vigyük el az örömhírt: „úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta oda, hogy mindaz, aki hisz benne el ne vesszen, hanem öröké éljen” (Jn 3,16).

*Molnár Ottó,
gráci magyar lelkész*

Örömdetes hír

Az ünnepekre hazautazók ellenére az eddiginél több család vett részt — gyerekekkel együtt — a virágvasárnapi és húsvéti szentmisénken.

Köszönet illeti lelkészünket, *Mag. Molnár Ottó* prelátest, hogy a plébániai szertartásokon túlerőltetett hangszalagját nem kímélve bemutatta szentmisénket.

*Az MKK Pasztorális
Tanácsa nevében:
Ugri Mihály*

LASSAN (KI)ALAKUL A MAGYAR KATOLIKUS KÖZÖSSÉG

A változások a legkülönbözőbb hatásokat gyakorolhatják az egyénre és a közösségre. Azokra mindenki másként reagál. Nehezen hagyjuk el a megszokottat, elvárásokat állítunk az új elé. Ugyanakkor a változások minket is új helyzet elé állítanak. Elég az új helyi adottságokra gondolni, a misék helyére és idejére. Ez többek áldozatvállalását teszi próbára. Lelkész hiányában egy ideig a Pasztorális Tanács gondoskodott a miséző papokról. Nekik lelki gondozásunkra nem volt idejük. Ez negatívan hatott az egyének és a közösség lelkiségére. Ma ismét van lelkészünk, akinek nem csak osztrák plébániáját, hanem a gondjára bízott magyar kö-

zösséget is meg kell ismer-
ni. Jelenlegi feladatunk egymás megismerése és elfogadása. Az MKK az itt élő római katolikus magyarok gyülekezete, akik igénylik az anyanyelvi lelkipásztori ellátást és a magyar kultúra ápolását. Magyarságunkért hozunk áldozatot, amikor magyar misén vagy előadás-son veszünk részt. De nem zárjuk ki magunkat lakhelyünk plébániájának életéből sem. *Mag. Molnár Ottó* és *Mag. Holló István* lelkészek és a Pasztorális Tanács tagjai a hívekkel együtt dolgozik jövőnk alakításán.

Áprilisban és májusban lehetőségünk van elmélyedni az ünnepek misztériumai-ban. Húsvét Krisztus feltá-

madásában erősíti bennünk az örök életbe vetett hitet. Pünkösdkor azért imádkozunk, hogy a Szentlélek világosítsa meg elménket, erősítse akaratunkat, hogy apostoli lelkülettel dolgozunk közösségünk és egyházunk felvirágzásán. Ehhez kérjük a Magyarok Nagyszombatja közbenjárását.

Hívjuk a Graz-Seckau egyházmegyében élő katolikus magyarokat, hogy kapcsolódjanak be az MKK életébe, minél gyakrabban vegyenek részt anyanyelvi szentmisénken és kulturális rendezvényeinken.

*Ugri Mihály,
az MKK gondnoka*

AZ AUSZTRIAI MAGYAR EVANGÉLIKUS GYÜLEKEZET HÍREI

Az Ausztriai Magyar Evangélikus Gyülekezet havonta tart magyar nyelvű protestáns istentiszteletet Grácban. 2010 tavaszától istentiszteleteinket nem a gyülekezeti teremben, hanem a **Heilandskirche evangélikus templomban** tartjuk (8010 Graz, Kaiser-Josef Platz 9.).

Következő időpontjaink:
2010. április 25., 16.00
2010. június 06., 16.00

Az istentiszteleteket követően a gyülekezeti teremben agapéval egybekötött közösségi együttlétet tartunk.

Szeretettel hívjuk és várjuk alkalmainkra!

*Solymár Mónika,
lelkész*

GÓLYAHÍREK

Február 3-án megszületett Winkler Ines és Georg kisleánya, **Natalie**. Samuel is nagyon örül a kistestvérnek. Március 3-án megérkezett Petritz Judit és Peter harmadik kislánya, **Maximilian Peter**. Florian Tamás és Paul Hannes örömmel fogadta a kisöcsit. Egy nappal később, március 4-én Formanek Beáta és Rainer második gyermeke, **Gabriel** látta meg a napvilágot. Az ötéves Albert nagyon büszke a kistestvére. Március 25-én született Jölli Silvia és Csonka Jasenko kisleánya, **Lydia Anouk**. (A büszke nagypapa Csonka Vince.) Április 1-jén érkezett Koller Elisabeth és Szabó Ferenc kislánya, **Michael Hannes**. Isten éltesse az újszülötteket! Sok boldogságot kívánunk szeretettel!

GYÁSZJELENTÉS

Az '56-os menekültek „segítő angyalának”, Zichy grófnőnek férje, **Wolfgang Christian Freiherr von Steeb**, március 23-án visszaadta lelkét Teremtőjének. Földi maradványait március 27-én helyezték örök nyugalomra a család St. Leonhardi sírboltjában. Özvegye és családja fájdalmát enyhítse mély együttérzésünk. R.i.P.

APRÓHIRDETÉSEK

Hiteles fordítások készítése! Ronacher-Nyitrai
Gabi Tel.: 0316/913-084,
0699/19-11-00-52, e-mail:
gabi.ronacher@chello.at

Budapesten élő édesapa
14 éves fiának német tanulási lehetőséget keres privát alapon.
Érd.: Sütő Tibor
+36/30/941-2782,
e-mail: tsuto@t-online.hu

INNEN-ONNAN

Újságunk 2009. december - 2010. januári számában beszámoltunk az emléktábla október 23-i ünnepélyes felavatásáról, és közöltük mindazok névsorát is, akik adományukkal hozzájárultak a projekt megvalósításához. A MEÖK vezetősége ezen túlmenően névre szóló emléklap átadásával erősítette meg a köszönetet a 25 nemeslelkű honfitársnak.

Csoóri Sándor Kossuth-díjas költő, író, esszéista, a kortárs magyar irodalom kiemelkedő alakja, a magyar összefogás lelkiismeret-szava 2010 februárjában ünnepelte 80. születésnapját. Egy kicsit megkésve állunk mi is a gratulálók sorába, akik ugyancsak megszívlelhethénnk intő szavait.

A SZERKESZTŐSÉG FELHÍVÁSA

Szerkesztőségünk szívesen ad hírt személyes és családi eseményekről (esküvő, születés, évforduló stb.), szakmai eredményekről stb. „*Olvasóink írták!*” című rovatunkban szívesen közöljük hozzászólásait, véleményüket bármilyen, a magyar közösségünket érintő témában. Újságunkban a szerkesztési költségek fedezésére felajánlott anyagi hozzájárulás ellenében hirdethet. Az értesítéseket, hozzászólásokat és apróhirdetéseket a szerkesztőség címére, illetve e-mail címünkre várjuk. (8011 Graz, Pf. 295 vagy office@meoek.net) **Lapzárta: 2010. május 14. 17 óra**

Impressum: Grazer Ungarische Zeitung 11. Jahrgang 2. Ausgabe/Gráci Magyar Újság 11. évfolyam 2. szám **Herausgegeben von/ Kiadja:** Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz/Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja **Redaktion/ Szerkesztőségi cím:** 8302, Nestelbach bei Graz, Berg 11 **E-mail:** office@meoek.net **Gefördert** aus Mitteln der Volksgruppenförderung **Redaktion/Szerkesztőség:** Horváth Csaba, Koós János (verantwortlicher Redakteur/felelős szerkesztő), Petritz Judit (Chefredakteurin/főszerkesztő), Ráth-Végh Tímea, Tarcsay Tünde, Tricskó Tímea, Ugri Mihály **A Gráci Magyar Újságban** megjelent cikkek és írások a mindenkor szerzők magánvéleményét képviselik, és nem fedik szűkszerűen a szerkesztők véleményét, így azok tartalmáért sem a szerkesztőség, sem az újság kiadója felelősséget nem vállal. Auf Ihre Spenden sind wir auch künftighin angewiesen!/Kérjük, hogy felajánlásukkal a jövőben is segítsék munkánkat!
Die Steiermärkische BLZ 20815 számlaszám (Kto. Nr.): 95 79 85 BIC: STSPAT2G IBAN: AT232081500000957985

ABSENDER:

CLUB UNGARISCHER STUDENTEN
UND AKADEMIKER IN GRAZ
8011 GRAZ, PF. 295

ÖSTERREICHISCHE POST AG
INFO MAIL ENTGELT BEZAHLT
(0021169512)

27. MINDSZENTI-VADON EMLÉKZARÁNDOKLAT

2010. augusztus 26-án hajnalban, immáron 27. alkalommal veszi kezdetét a Mindszenty-Vadon emlékzarándoklat Máriacellbe. Kérjük azokat, akik az idén először négynapos zarándoklaton velünk tartanának, legkésőbb **2010. június 30-ig** jelezzék részvételi szándékukat.

Augusztus 29-én, vasárnap, 16 órakor Máriacellben, a Michaelskapelleben szentmisével zárjuk a zarándoklatot, ahová nagy szeretettel várjuk azokat is, akik nem vesznek részt az úton.

Akik nem tudják megoldani vasárnap a hazautazásukat, azokat bérelt busszal tudjuk a gráci keleti pályaudvarig (Ostbahnhof) elhozni. (Költsége kb. 20 euró/fő).

Esetleges kérdésekkel a szervezőkhöz telefonon is fordulhatnak az érdeklődők.

Dr. Schubert-Vadon Éva: 0664/473-5354

Pusztai Zsolt: 0676/653-0851

Tarcsay Csaba: 02733/8347

Csicsely Tamás: 03133/30-535

Drótposta cím: Graz.Mariazell@gmail.com

Jelentkezni 2010. június 30-ig a jelentkezési lap leadásával szentmise után vagy drótpostán lehet!

JELENTKEZÉSI LAP A GRÁCI MAGYAROK 27. MINDSZENTY-VADON EMLÉKZARÁNDOKLATÁRA

név:		dátum, aláírás:		
e-mail:				
lakcím:				
telefonszám:		Szálláshely igény:		
2010.08.26.	csütörtök	Weitzer Hütte		fő
2010.08.27.	péntek	Mitterdorf		fő
2010.08.28.	szombat	Rotsohlalm		fő
Hazautazás Máriacellből				
2010.08.29.	vasárnap	Hazautazás busszal		fő
		Hazautazás egyénileg		fő
		Összesen:		fő
Velem tart:				
Név:				
Megjegyzés:				